9 ISIGIDIMI SAMAXOSA, FEBRUARY 1, 1875.

 I-GRAMMAR NE DICTIONARY.

ZESI XOSA, ZIKA DAVIS. Zombini ezincwadi zesi Xosa zoba
nokutengwa E-Nxukwebe, nase Lovedale Institution, nase

Rini kwa Richards no Glanville, nakubafundisi bama Wesile
kumizi ngemizi yale Koloni.

I-Dictionary yoba sitandatu sesheleni, iti ukuba yefakelwo
amapepa anga shicilelwanga zibe sibozo. I-Grammar yoba
zisheleni ezine.

U-JAMES PEARCE

UYAZISA ukuba esitoreni sake esise Mgwamanzi pesheya kwe Nciba,
azike zisweleke izintwana ezifunekayo kwabantsundu. Uyalinga

ngako konke anako ukuba afumane ezona mpahla zilungileyo ezinokufu-
maneka, aze abize amanani alula azilingeneyo. Usele kulungele ukuzite-
nga zonke izinto ezilinywayo nezinje ngoboya, azirolele imali. Uyatemba
ukuba uya kubatomalalisa bonke abatengelana naye ngokuti abize ama-
nani azifaneleyo impahla, angabadli. Uyabamema bonke abafuna ama-
kuba, amazembe, imihlakulo, nozitshetshe nazo zonke izinto zolohlobo,
kwanozibekile, nengubo, netea, neswekile, nekofu, nesepa, nozityuwa
nezinye intwana ezibunjalo angazifunayo umntu.

IZAZISO ZIKA JESSE SHAW.

IYEZA. LAMEHLO. Lenziwa ngemifuno, linoncedo olukulu, linika
ukonwaba. Ukuselwa kwalo, kugalelwa amatontsi ambalwa elisweni,

mhlaumbi liqatywe ngosiba futi, kumane ukupindwa lide lipile.

Iyeza Lentsana Nabantwana. Linoncedo lilungile kuzo xa *ziqu-
njelweyo,naxa zinesiteipe, nezinye izifo zolohlobo.* Ukuselwa kwalo.—
Elusaneni olunyanga ntandatu kunikwa ihalafu yegxebeka encinane, lixu-
tywe nentwana yamanzi. Liti kwabanye lilinganiselwe iminyaka yabo.

Iyeza Lehlaba elenziwe ngemifuno. Linceda kwa oko kubantu aba-
kulu lakuba bukali ihlaba, kwanakubantwana abane Siteipe. Ukuselwa
kwalo—Kumntu omkulu lilinganiselwa ngegxebeka encinane, lixutywe
nentwana yamanzi. Kolusana kugalelwa amatontsi ambalwa, kulinga-
niselwe ubudala.

Iyeza Lokohlokohlo elenziwe ngencidi yemifuno. Linoncedo olu-
kulu nakongenwe yinqele, notshe ilizwi. Ukuselwa kwalo—Lilinganiswa
ngegxebekana encinane, lixutywe nentwana yamanzi, liselwe katatu noku-
ba kukane, ngemini; kubantwana, nakwintsana kulinganiselwa ubudala.

Iyeza Lokuxaxaza elenziwe ngemifuno. Linoncedo olukulu kwi
*cesine, nokuqunjelwa, nokungatandi kudla, nezinye izifo zesisu.* Ukuselwa
kwalo—Kuzaliswa igxebeka elula, lize lixutywe nentwana yamanzi liselwe
xa kuza kutyiwa. Abantwana nentsana balinganiselwa ubudala babo.

Iyeza Loxaxazo Nesisu, elinceda amaxa onke kwezo zifo. Ukunikwa
kwalo—Igxebeka encinane ibenye, kugalelwe amanzana amancinane;
linikwe katatu nakane ngemini; kwintsana nase bantwaneni kulinganise-
Iwe ubudala babo.

Abatengisi balo ngu J. Shaw, E-Fort Beaufort, nase Nxukwebe, nase
Mpofu, nase Mxelo; no R. Stocks, no J. B. Temlett, base Dikeni;
U-Whitcher no Dyer, kwa Qoboqobo nase Qonce; U-Hedding, E-Butter-
worth, pesheya kwe Nciba.

U-J. WELLBELOVED,

EMARKENI usisandla nomlungiseleli wenqwelo kwi ofisi ekwi-
sitora esipakati se Town Hall yase Qonce. Uyakunceda

ngovuyo ukutengisa IZITYALO zabantsundu, abazizisa emarkeni;
ABAFUNELE IMITWALO YOKULAISHA ABEZE NENQWELO; bati abatengise
izinto emarkeni abangenaxesha lokulinda imali yabo, abanike kwa
oko, ize into ebizwa nguye, ngezonto ibe lula. Omfunayo anga-
mbuza kwa McGregor nakwisitora sika Messrs. McDonald.

KANGELANI APA.

U-McGREGOR uyababulisa abahlobo bake abantsundu abakwindawo
ngendawo, kwimilambo ngemilambo, kwa Ngqika, nakuma Mfengu

apesheya kwe Nciba nanganeno, nakuba Tembu. Ufuna ukubulela kubo
bonke abebesiza evenkileni yake kule minyaka mibini ase Qonce. Uti
kubo mabangadinwa. U-McGregor ufuna ukuzixelela izihlobo zake
ukuba ngalo nyaka uzimisele ukutenga *Uboya begusha, Nezikumba,
Nokutya.* Kwizihlobo zake uti yizani! esitoreni sake noyifumana yonke
impahla elungele bonke abantu, ngamanani alungileyo. Funa isitore sika
McGregor ngase markeni E-Qonce.

ISAZISO SE GOVERNMENT—No. 554, 1874.

*Kwi Ofisi Yompatiswa Wemicimbi Yemihlaba Yakomkulu.*

*October* 15, 1874.

kuta ziswa ukuba Iziqiniselo zale mihlaba ikankanywa
ngapantsi apa ezilunge nemizi etile ekulo Mahlulo wase

Ngqushwa (Peddie) zilinde abaninizo e ofisini ye Mantyi yalo
Mahlulo. Zilunge nama German naba Ntsundu abakulu
mizi ikankanywe ugapantsi apa. Bonke ke abaniniyo nokuba
ngabantu ababameleyo bayaziswa ukuba yonke imihlaba
eyakuba ingekatatyatelwa ziqiniselo, ibe kanjalo ingeka-
batalelwa imali yayo ngomhla 31 ka March 1875, iya kuti
ihlutwe kubo, I-Government yenze into eyitandayo ngayo.

C. ABERCROMBIE SMITH.

*Imihlaba elunge nama German.*

KUMZI WAMA GERMAN E-WOOLDRIDGE.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |
| No.  | Igama. |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | 792 | Botwein, George | 59 |  |  | 41 | 96 |
| 2 | 793 | Ditto | ... | 83 | 2 | 301 | 51 |
| 3 | 800 | Brunner, Johann | 103 |  | ... | 41 | 96 |
| 4 | 801 | Ditto |  | 71 | 2 | 207 | 79 |
| 5 | 788 | Rutters, Francis | 74 |  |  | 41 | 96 |
| 6 | 789 | Ditto |  | 75 | 2 | 300 |  |
| 7 | 292 | Schneider, Carl Albert 1 & 13 |  |  | 83 | 28 |
| 8 | 291 | Ditto |  | 17,25, |  |  |  |
|  |  |  |  | 29, 30, |  |  |  |
|  |  |  |  | & 31, | 14 | 362 | 18 |
|  |  | KUMZI WAMA GERMAN KWA BELL. |  |
| 9 | 887 | Kiirner, Friedrich | 55 |  |  | 41 | 96 |
| 10 | 671 | Ditto |  | 46 | 2 | 300 |  |
| 11 | 829 | Rein, Gottlieb | 87 | .. . |  | 41 | 96 |
| 12 | 830 | Ditto |  | 11 | 2 | 300 |  |
| 13 | 853 | Rischbetter, Theodor | 111 |  |  | 41 | 96 |
| 14 | 854 | Ditto |  | 28 | 2 | 331 | 136 |
| 15 | 831 | Schneider, Christian | 23 |  |  | 41 | 96 |
| 16 | 832 | Ditto |  | 15 | 2 | 300 | ... |
|  | KUMZI WAMA GERMAN KWA BODIAM. |  |
| 17 | 744 | Hintze, Heinrich | 154 |  |  | 41 | 96 |
| 18 | 745 | Ditto |  | 12 | 2 | 467 143, 5/100 |
| 19 | 760 | Holzkamper, Hermann, |  |  |  |  |  |
|  |  | *alias* Ludwig | 144 | ... | ... | 41 | 96 |
| 20 | 761 | Ditto |  | 31 | 2 | 299 131 4/100 |
|  | KUMZI WAMA GERMAN KWA HAMBURG. |  |
| 24 | 706 | Brener, Adolph Con­ |  |  |  |  |  |
|  |  | stantin | 20 |  |  | 41 | 96 |
| 25 | 707 | Ditto |  | 83 | 2 | 300 |  |
| 26 | 1082 | Goldner, Friedrich |  |  |  |  |  |
|  |  | Adolf | 41 |  |  | 41 | 96 |
| 27 | 1045 | Graff, Bernhardt | 49 |  |  | 41 | 96 |
| 28 | 1046 | Ditto |  | 22 | 2 | 300 |  |
| 29 | 716 | Mangold, Peter | 50 |  |  ... | 41 | 96 |
| 30 | 717 | Ditto | ,.. | 50 | 2 | 300 |  |
| 31 | 808 | Schmal, Frans Jacob | 28 |  |  | 41 | 96 |
| 32 | 809 | Ditto |  | 81 | 2 | 300 |  |

Yonke lemihlaba iselikankanyiwe kufuneka ukuba ihlaulelwe 12s 3d zirolwe mhla satatyatwa isiqiniselo somhlaba ; yakurolwa lomali akuyi kufuneka ukuba ibe isarafelwa yona.